

اخذ مجوز برای برداشتن قانون حفظ اسرار (اطلاعات شخصی) جهت سهولت در روند رسیدگی به امور متقاضیان

ترجمه این متن برای شما کمکی خواهد بود که بتوانید محتوا این پرسشنامه را بهتر بفهمید. لطفا پرسشنامه را بعد از خواندن دقیق آن امضاء کنید. شما یک رونوشت از آن دریافت خواهید نمود.

در «اینترگریشن پُینت» پناهجویانی که امکان ماندن در آلمان دارند، با این هدف تحت نظارت و رسیدگی این اداره قرار میگیرند که بتوانند با دریافت مشاوره، آموزش زبان و مهارت های حرفه ای و همچنین راهنمایی جهت وارد شدن به بازار کار، موقعیت و توانایی شغلی خویش را بهبود ببخشند.

اداراتی که با «اینترگریشن پُینت» همکاری می نمایند، از این قرار می باشند:

- آژانس کاریابی در پادابرن (اگنتور فور آر بیت)
- اداره کل امور اتباع و مهاجرین خارجی (اوسلندر بُهرده)
- اداره مرکز کار در پادابرن (جُب سینتر)
- اداره اجتماعی در پادابرن (زوسیال آمت)
- بخش مشاوره به مهاجرین (میگراسیونس پراتونگس شتله)
- مرکز ارزشیابی مدارک (آن اریکونگس پراتونگس شتله)

به جز اداراتی که مسئول رسیدگی به کار شما هستند و در اینجا ذکر شده اند هیچ نهاد و اداره ای اجازه دسترسی به اطلاعات شخصیتان را ندارد.

بدینوسیله موافقت خود را با برداشته شدن قانون حفظ اسرار اعلام می نمایم (قانون حفظ اطلاعات مهرمانه در آلمان یار اگراف چهار آ)

با بررسی و به کار گیری اطلاعات شخصی ام جهت دریافت مشورت و راهنمایی بهتر موافقت می نمایم.

با در اختیار گذاشتن اطلاعات شخصی ام به ادارات مربوطه، جهت رسیدگی به امور کاری ام موافقت می نمایم. اینجانب در این زمینه توضیحات و تذکرات لازم را به صورت شفاهی دریافت نموده و مطلع شده ام که موافقت اینجانب با برداشته شدن قانون حفظ اسرار به صورت داوطلبانه بوده و می توانم هر زمان موافقت خود را با این امر لغو نمایم.

همچنین برای دریافت مشورت و راهنمایی بهتر با برداشته شدن قانون حفظ اسرار بین «اینترگریشن پُینت» و این ادارات موافق هستم:

۱. اداره امور مهاجرین و پناهندگان در آلمان (بوندس آمت فور میگراسیون اوند فلوشتلینگه)
۲. اداره اتباع خارجی که مسئول رسیدگی به امور اینجانب می باشد (اوسلندر بُهرده):
 - پادربرن و حومه
 - شهر پادربرن
۳. اداره اجتماعی که مسئول رسیدگی به امور اینجانب می باشد (زوسیال آمت)
 - پادربرن و حومه
 - شهر پادربرن
۴. اداره مرکز کار (جُب سینتر)
۵. آژانس کاریابی (اگنتور فور آر بیت)
۶. بخش مشاوره به مهاجرین که مسئول رسیدگی به امور اینجانب می باشد (میگراتیونس پراتونگس شتله)
۷. مرکز ارزشیابی مدارک که مسئول رسیدگی به امور اینجانب می باشد (آنرکونگس پراتونگس شتله)
 - اداره مربوط به حمایت از مهاجرین برای جذب شدن به بازار کار (ای کیو نتس ورک)
 - اتاق صنایع و بازرگانی (ای ها کا)

این مجوز یک قرار داد بین متقاضی و ادارات میباشد و هیچ شخص دیگری شامل آن نمیشود.